

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Band:** 30 (1957)

**Heft:** 2

**Artikel:** Auch die Liebe zur Swissair geht durch den Magen = Swissair knows the way to a passenger's heart

**Autor:** Gisler, Doris

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-779668>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**







◀ *Der kleine Imbiß, die kalte Vorspeise, wie sie die Swissair versteht: Delikatessen aus der ganzen Welt in bunter Abwechslung. Photo Achille B. Weider|Swissair*

*Petite collation composée de hors-d'œuvre froids et de friandises provenant de toutes les parties du monde, servie avec art par la Swissair.*

*Lo spuntino, a base di antipasti freddi, come lo intende la Swissair: un pittoresco alternarsi di stuzzicanti delicatezze provenienti da ogni punto cardinale.*

*Swissair chefs are experts in preparing snacks and appetizers—delicacies from all over the world.*

*Mittag- oder Abendessen an Bord – verlockende Menus mit drei und fünf Gängen zwischen Himmel und Erde serviert. Photo Achille B. Weider|Swissair* ▶

*Déjeuner ou dîner entre ciel et terre. Menus appétissants comprenant trois et cinq services.*

*Allettanti pranzi e cene a bordo, con tre e cinque portate servite fra cielo e terra.*

*Lunch and supper in an airplane—delicious full course meals served high up in the sky.*